

Distr.: General
21 November 2007
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثانية والستون

البند ٧٨ من جدول الأعمال

مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دوليا

تقرير اللجنة السادسة

المقرر: السيد آدم مولارمان توجيو (إندونيسيا)

أولا - مقدمة

١ - أدرج البند المعنون "مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دوليا" في جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والستين للجمعية العامة عملا بقرارها ٣٥/٥٩ المؤرخ ٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤.

٢ - وقررت الجمعية العامة في جلستها العامة الثالثة المعقودة في ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ أن تقوم، بناء على توصية المكتب، بإدراج البند في جدول أعمالها وأن تحيله إلى اللجنة السادسة.

٣ - ونظرت اللجنة السادسة في البند في جلساتها ١٢ و ١٣ و ٢٧ و ٢٨ المعقودة في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر و ١٢ و ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧. وترد آراء الممثلين الذين تكلموا أثناء نظر اللجنة في البند في المحاضر الموجزة ذات الصلة (A/C.6/62/SR.12) و 13 و 27 و 28).

٤ - وكان معروضا على اللجنة من أجل نظرها في البند الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام، ويشمل مجموعة قرارات المحاكم الدولية بأنواعها وغيرها من الهيئات، (A/62/62 و Corr.1 و Add.1)؛



(ب) تقرير الأمين العام، ويشمل التعليقات والمعلومات الواردة من الحكومات (Add.1 و A/62/63).

ثانياً- النظر في مشروع القرار A/C.6/62/L.20

٥ - في الجلسة ٢٧ المعقودة في ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر، عرض ممثل بولندا، باسم المكتب، مشروع قرار بعنوان "مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دولياً" (A/C.6/62/L.20).

٦ - وفي الجلسة ٢٨ المعقودة في ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.6/62/L.20 دون تصويت (انظر الفقرة ٧).

ثالثاً - توصية اللجنة السادسة

٧ - توصي اللجنة السادسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دولياً

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٨٣/٥٦ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، الذي يتضمن مرفقه نص المواد المتعلقة بمسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دولياً، وإذ تشير كذلك إلى قرارها ٣٥/٥٩ المؤرخ ٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ الذي تعرض فيه مع الثناء على أنظار الحكومات هذه المواد،

وإذ تشدد على الأهمية المستمرة لتدوين القانون الدولي وتطويره تدريجياً، على النحو المشار إليه في الفقرة ١ (أ) من المادة ١٣ من ميثاق الأمم المتحدة،

وإذ تلاحظ أن موضوع مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دولياً يكتسي أهمية كبرى في العلاقات بين الدول،

وإذ تلاحظ مع التقدير مجموعة القرارات الصادرة عن المحاكم الدولية بأنواعها وعن غيرها من الهيئات، التي ترد فيها الإشارة إلى هذه المواد، والتي أعدها الأمين العام^(١)،

١ - تعرض مرة أخرى مع الثناء على أنظار الحكومات المواد المتعلقة بمسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دولياً، دون مساس بمسألة اعتمادها أو اتخاذ إجراء مناسب آخر بشأنها مستقبلاً؛

٢ - تطلب إلى الأمين العام دعوة الحكومات إلى تقديم تعليقات مكتوبة على أي إجراء يتخذ مستقبلاً بشأن هذه المواد؛

٣ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يستكمل مجموعة القرارات الصادرة عن المحاكم الدولية بأنواعها وغيرها من الهيئات، التي ترد فيها الإشارة إلى هذه المواد وأن يدعو الحكومات إلى تقديم معلومات عن ممارساتها في هذا الشأن، وتطلب كذلك إلى الأمين العام أن يقدم هذه المواد قبل بدء دورتها الخامسة والستين بوقت كاف؛

(١) A/62/62 و Corr.1 و Add.1.

٤ - تقرر أن تدرج في جدول أعمالها المؤقت لدورتها الخامسة والستين البند المعنون "مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دولياً"، وأن تواصل القيام، في إطار فريق عامل تابع للجنة السادسة، دراسة مسألة وضع اتفاقية بشأن مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دولياً، أو اتخاذ إجراء مناسب آخر استناداً إلى هذه المواد.
